

ПОСЛОВИЦИ И ПОГОВОРКИ⁵⁵

GODYAVER ALAVA⁵⁶

Хубавите ябълки прасетата ги ядат.
E lache phabaya e baliche han len.

Роднините няма да те нахранят, но тежко им на тези, които си ги нямат.
O haswmya nanay te den tut te has, ama pahaliya si te nanay len.

Ходи краче да напълниш стомах.
Phir peroreya, pher pe koreya.

От брата по-близък няма.
Katar phral po-pash nanay.

Не само този, който носи очила, може да чете.
Kon akarela dikhla, nay samo of dzhanel te sikavel.

Не питай младите какво да правиш, виж старите хора какво правят.
Ma phuch e terne, so te keres, dikh e phuren manushen so kerena.

Козата овца не става.
I buzni, bakro na ovel.

Каквото си приготвил, това ще ядеш.
So kerdzhan, kavka ka has.

⁵⁵ Стойчо Огнянов, Ася Богданова, Кошана Гогова, Живко Димитров, Камелия Джевизова, Кирилка, Каймета, Тахири, Тешика, София Димитрова, Стефан Лазаров, Янко Шиваров

⁵⁶ Sjoycho Ognyanov, Asya Bogdanova, Koshtana Gogova, Zhivko Dimitrov, Kame-liya Dzhevizova, Kirilka, Kaymeta, Tahiri, Teshika, Sofia Dimitrova, Stefan Lazarov, Yanko Shivarov